



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

التاريخ: 2020/10/27

الرقم : 29 / م.د / 2020

السادة/ بورصة فلسطين المحترمين

رام الله – فلسطين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

الموضوع: الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية كما في 30 أيلول 2020

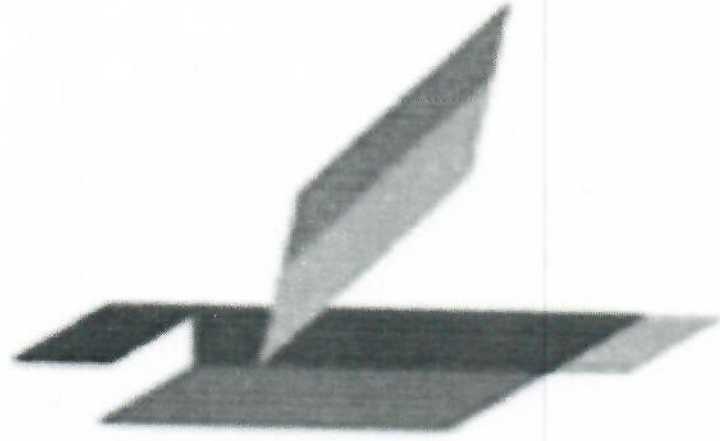
يهديكم البنك الإسلامي العربي أطيب التحيات، وبالإشارة الى الموضوع اعلاه وعملاً بأحكام المادة (37) من قانون الأوراق المالية واستناداً لقواعد البورصة وتعليمات السادة هيئة سوق رأس المال بخصوص الإفصاح عن البيانات المالية، نعلمكم بأنه تم الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية من خلال نظام IFSAH، وتم ارفاق مايلي:

- القوائم الرئيسية للبيانات المالية المرحلية كما في 30 أيلول 2020.
- البيانات المطلوبة حسب المادة (37) من نظام الإفصاح.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،،،

البنك الإسلامي العربي

نسخة السادة هيئة سوق رأس المال الفلسطينية.



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

القوائم المالية المرحلية

حما فيي 30 - 09 - 2020

31 كانون الأول 2019	30 أيلول 2020
دولار امريكي	دولار امريكي
331,388,262	394,240,582
61,180,505	39,402,649
8,490,224	4,292,457
757,729,010	898,079,079
7,198,032	6,396,664
29,942,262	30,200,726
25,677,869	25,811,869
20,772,355	22,950,366
8,287,217	8,204,684
1,049,063	1,142,698
2,774,291	2,943,676
1,401,061	1,557,525
16,038,229	27,091,870
1,271,928,380	1,462,314,844

الموجودات :

نقد وارصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
استثمارات لدى بنوك اسلامية
تمويلات ائتمانية مباشرة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
موجودات مالية بالكلفة المطفأة
استثمارات عقارية
ممتلكات ومعدات
حق استخدام أصول مستأجرة
مشاريع تحت التنفيذ
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات غير ملموسة
موجودات اخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية**المطلوبات :**

57,764,412	85,623,562
36,010,043	38,848,368
251,112,205	307,701,983
57,924,336	64,597,873
5,806,291	6,517,002
1,359,203	1,844,163
2,632,994	2,632,994
8,447,555	8,480,151
19,782,879	10,719,868
440,839,918	526,965,964
714,524,822	817,648,228

ودائع سلطة النقد الفلسطينية
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
حسابات العملاء الجارية
تامينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصصات الضرائب
مطلوبات ضريبية مؤجلة
التزامات عقود مستأجرة
مطلوبات اخرى
مجموع المطلوبات

حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة**حقوق الملكية:**

84,919,252	88,469,252
6,537,914	6,537,914
7,812,746	9,224,674
4,113,369	4,113,369
7,219,509	7,219,509
(1,874,173)	(2,675,536)
7,835,023	4,811,470
116,563,640	117,700,652
1,271,928,380	1,462,314,844

راس المال المدفوع
احتياطي اجباري
احتياطي مخاطر مصرفية عامة
احتياطي التقلبات الدورية
احتياطي الاستثمارات العقارية
التغير المتراكم في القيمة العادلة
أرباح مدورة
مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية

المدير العام

المدقق الداخلي

مساعد المدير العام

البنك الاسلامي العربي

قائمة الدخل

للفترة المنتهية في 30 أيلول 2020

30 أيلول 2019	30 أيلول 2020	
دولار امريكي	دولار امريكي	
32,664,485	36,617,029	الايرادات
(5,814,702)	(8,357,630)	ايرادات التمويل والاستثمارات
26,849,783	28,259,399	ينزل : عائد اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
3,373,284	3,514,367	حصة البنك من ايرادات التمويل والاستثمارات
2,180,450	2,575,123	صافي ايرادات العمولات
172,500	172,500	أرباح عملات اجنبية
373,642	372,596	عوائد ايجارية
593,997	239,300	ايراد موجودات مالية
33,543,656	35,133,284	ايرادات اخرى
		اجمالي الايرادات
(10,853,423)	(11,651,148)	المصرفات
(9,584,382)	(8,923,059)	نفقات الموظفين
(3,035,024)	(3,268,016)	مصاريف تشغيلية اخرى
(1,393,458)	(3,062,687)	استهلاكات واطفاءات
(24,866,287)	(26,904,910)	مخصص خسائر ائتمانية
8,677,369	8,228,375	اجمالي المصرفات
(2,154,000)	(2,290,000)	الربح قبل الضرائب
6,523,369	5,938,375	مصروف الضرائب
		ربح الفترة

المدير العام

المدقق الداخلي

مساعد المدير العام

البنك الإسلامي العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلية

للفترة المنتهية في 30 أيلول 2020

<u>30 أيلول 2019</u>	<u>30 أيلول 2020</u>
<u>دولار أمريكي</u>	<u>دولار أمريكي</u>
<u>2019</u>	<u>2020</u>
6,523,369	5,938,375
(151,527)	(801,363)
562,561	-
(150,338)	-
<u>260,696</u>	<u>(801,363)</u>
<u>6,784,065</u>	<u>5,137,012</u>

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى :

بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية

بنود سيتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة :

أرباح تقييم استثمارات عقارية

ضرائب مؤجلة

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى

اجمالي الدخل الشامل للفترة

المدير العام

المدقق الداخلي

مساعد المدير العام

البنك الاسلامي العربي

قائمة التدفقات النقدية

للفترة المنتهية في 30 ايلول 2020

للفترة المنتهية في 30 ايلول

2019	2020
دولار امريكي	دولار امريكي
8,677,369	8,228,375
884,080	833,486
3,035,024	3,268,016
1,393,458	3,062,687
(12,961)	(292)
13,976,970	15,392,272
(10,305,140)	(13,157,061)
(86,354,557)	(143,137,597)
(7,085,491)	(4,936,530)
(2,422,704)	(802,232)
(1,574,200)	20,206,611
-	20,000,000
(1,715,479)	(11,053,641)
29,818,641	56,589,778
8,703,090	6,673,537
1,033,025	(9,063,012)
(55,925,846)	(63,287,875)
(2,080,538)	(1,974,424)
(116,538)	(122,776)
(58,122,922)	(65,385,075)
(1,010,398)	-
(6,500,000)	(3,000,000)
6,000,000	3,000,000
(7,219,502)	(134,000)
(2,432,287)	(1,366,759)
63,525	20,335
-	(3,104,349)
(939,416)	(497,310)
(12,038,078)	(5,082,083)
(2,625,000)	(4,000,000)
(425,198)	(843,176)
94,683,144	103,123,406
91,632,946	98,280,230
21,471,947	27,813,072
118,200,815	208,133,075
139,672,762	235,946,147

انشطة التشغيل

الربح قبل الضرائب

تعديلات:

مخصصات متنوعة

استهلاكات واطفاءات

خسائر ائتمانية متوقعة

خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات

التغير في الموجودات والمطلوبات:

متطلبات الاحتياطي الالزامي النقدي

تمويلات ائتمانية مباشرة

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

استثمارات لدى بنوك اسلامية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

ودائع سلطة النقد الفلسطينية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

موجودات اخرى

حسابات العملاء الجارية

التأمينات النقدية

مطلوبات اخرى

صافي النقد (المستخدم في) أنشطة التشغيل قبل الضرائب والمخصصات

ضرائب مدفوعة

مخصصات متنوعة مدفوعة

صافي النقد (المستخدم في) أنشطة التشغيل

أنشطة الاستثمار

شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

شراء موجودات بالكلفة المطفأة

استحقاق موجودات بالكلفة المطفأة

شراء استثمارات عقارية

شراء ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

اضافات مشاريع تحت التنفيذ

شراء موجودات غير ملموسة

صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار

أنشطة التمويل

توزيعات ارباح نقدية

دفعات التزامات عقود مستأجرة

حسابات الاستثمار المطلقة

صافي النقد المستخدم من أنشطة التمويل

الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المدير العام

المدقق الداخلي

مساعد المدير العام

البنك الإسلامي العربي
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
لفترة المنتهية في 30 أيلول 2020
(جميع المبالغ بال دولار الأمريكي)

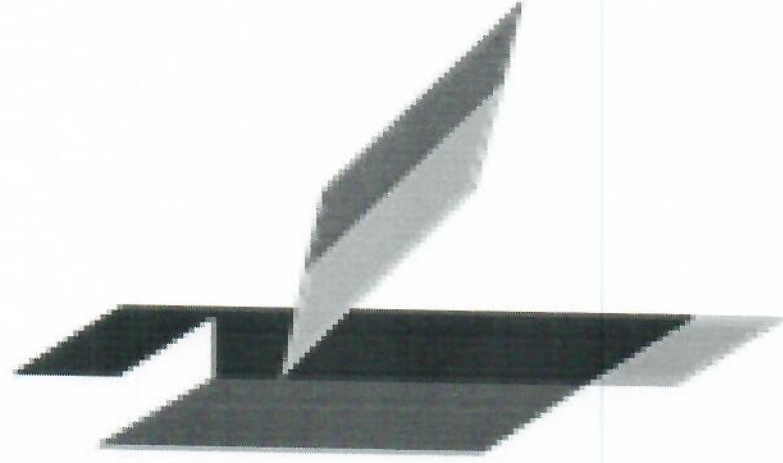
		الاحتياطيات									
صافي حقوق الملكية	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العائلة	استثمارات عقارية	تقنيات دورية	مخاطر مصرفية عامة	اجباري	علاوة اصدار	علاوة المدفوع	رأس المال المدفوع	30 أيلول 2020	الرصيد في بداية الفترة
116,563,640	7,835,023	(1,874,173)	7,219,509	4,113,369	7,812,746	6,537,914	-	84,919,252	84,919,252	الرصيد في بداية الفترة	
5,938,375	5,938,375	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة	
(801,363)	-	(801,363)	-	-	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الاخرى	
5,137,012	5,938,375	(801,363)	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للاخرى	
-	(1,411,928)	-	-	-	1,411,928	-	-	-	-	المحول الى الاحتياطيات	
-	(3,550,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة رأس المال	
(4,000,000)	(4,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	3,550,000	توزيع ارباح نقدية	
117,700,652	4,811,470	(2,675,536)	7,219,509	4,113,369	9,224,674	6,537,914	-	88,469,252	88,469,252	الرصيد في نهاية الفترة	

		الاحتياطيات									
صافي حقوق الملكية	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العائلة	استثمارات عقارية	تقنيات دورية	مخاطر مصرفية عامة	اجباري	علاوة اصدار	علاوة المدفوع	رأس المال المدفوع	30 أيلول 2019	الرصيد في بداية الفترة
109,394,827	6,317,000	(1,788,287)	6,350,092	4,113,369	7,515,767	5,636,886	6,250,000	75,000,000	75,000,000	الرصيد في بداية الفترة	
6,523,369	6,523,369	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة	
260,696	-	(151,527)	412,223	-	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الاخرى	
6,784,065	6,523,369	(151,527)	412,223	-	-	-	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للاخرى	
-	(247,604)	-	-	-	247,604	-	-	-	-	محول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة	
-	(3,669,252)	-	-	-	-	-	(6,250,000)	9,919,252	9,919,252	زيادة رأس المال	
(2,625,000)	(2,625,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيع ارباح نقدية	
113,553,892	6,298,513	(1,939,814)	6,762,315	4,113,369	7,763,371	5,636,886	-	84,919,252	84,919,252	الرصيد في نهاية الفترة	

المدير العام

المدقق الداخلي

مسؤول المخاطر العام



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

تقرير الربع الثالث 2020

القوائم المالية الرئيسية

البنك الإسلامي العربي

البيانات المطلوبة حسب المادة (37) من نظام الإفصاح



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

رؤية البنك :

يعمل البنك على ترسيخ مبدأ التعامل مع النظام المصرفي الإسلامي كخيار أول للتعامل البنكي والقيام بدور فعال في النهوض بالنظام الاقتصادي الإسلامي لتحقيق مبدأ التكافل ومراعاة الأهداف الاجتماعية الإسلامية.

رسالة البنك :

يلتزم البنك بتقديم حلول وخدمات مصرفية إسلامية عصرية ذات جودة عالية، وذلك من خلال الاستمرار في تسويق وتعميق مبادئ الاقتصاد الإسلامي محليا ودوليا والعمل ضمن روح الفريق الواحد، وتدريب الكوادر على الأعمال المصرفية حسب الشريعة الإسلامية وقبول المشورة من الجميع لما فيه خدمة المجتمع.

الاهداف الاستراتيجية: تلبية الاحتياجات المصرفية المتنوعة للمتعاملين وفق أحكام الشريعة الإسلامية الغراء والتي تضاهي أو تفوق متطلباتهم وتوقعاتهم بما يضمن تحقيق أفضل العوائد الممكنة للمساهمين والمودعين على أساسا يتسم بالثبات والاستقرار.

تقديم خدمات مصرفية إسلامية باستخدام وسائل التكنولوجيا والاتصالات الحديثة استجابة لمتطلبات التطور والأبداع والمنافسة وتنوع رغبات العملاء ، وتنمية الموارد البشرية في البنك واستخدام أحدث التقنيات المتاحة وتطبيق أرقى المعايير المهنية.



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

البيانات المطلوبة حسب المادة (37) من نظام الإفصاح:

أ. الأوراق المالية:

عدد الاسهم الصادرة عن البنك لغاية 30 أيلول 2020 بلغ 88,469,252 سهم .

ب. الإدارة:

أعضاء مجلس الإدارة كما في 30 أيلول 2020:

- | | | |
|---------------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 1. الدكتور عاطف كمال علاونة | رئيس مجلس الإدارة | ممثل بنك فلسطين . |
| 2. الدكتور محمد محمود نصر | نائب رئيس مجلس الإدارة | ممثل صندوق الاستثمار الفلسطيني. |
| 3. السيد رشدي محمود الغلاييني | عضو | ممثل بنك فلسطين. |
| 4. السيد سلمان"محمد طعمة" قميله | عضو | ممثل بنك فلسطين. |
| 5. السيد ماهر جواد فرح | عضو | ممثل بنك فلسطين. |
| 6. السيد محمد عوني ابو رمضان | عضو | ممثل شركة اسواق للمحافظ الاستثمارية. |
| 7. السيد شادي عدنان الخطيب | عضو | ممثل شركة اسواق للمحافظ الاستثمارية. |
| 8. السيد سام سامي بحور | عضو | عضو مستقل. |
| 9. الدكتورة صفاء ناصر الدين | عضو | عضو مستقل. |
| 10. السيدة سمر زهدي نخلة | عضو | عضو ممثل عن صغار المساهمين. |



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

أعضاء الإدارة التنفيذية :

أعضاء الإدارة التنفيذية للبنك كما في 30 أيلول 2020:

الإدارة العامة :

- | | |
|--|--------------------------------------|
| المدير العام | 1. السيد / هاني صلاح ناصر |
| نائب المدير العام | 2. السيد / غسان محمد هاشم جبر |
| نائب المدير العام | 3. السيد / معاوية فهد القواسمي |
| نائب المدير العام | 4. السيد / احسان كامل شعشاعة |
| مساعد المدير العام | 5. السيد / ميسرة حاتم سلامة |
| المدير التنفيذي للعمليات والانظمة | 6. السيد / أمجد غازي صادق الجعبري |
| مدير دائرة تنمية المطلوبات والفروع | 7. السيد / نظام على داوود زامل |
| مدير دائرة الشؤون القانونية | 8. الاستاذة/ أدبية عبدالله عفانة |
| مدير دائرة الشبكات والانظمة | 9. السيد / مصطفى شريف ابو خيزران |
| مدير دائرة العمليات المصرفية | 10. السيد/ وسيم أحمد حج أسعد |
| مدير دائرة التخطيط والدراسات | 11. السيد / أحمد محمد سرطاوي |
| مدير دائرة تنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة | 12. السيد / مروان محمد بدوي |
| مدير دائرة أنظمة الأعمال المصرفية | 13. السيد / عمار يونس خضير |
| مدير دائرة الرقابة والتدقيق الداخلي | 14. السيد / ابراهيم اسماعيل ابو عبده |
| مدير دائرة تنمية أعمال الشركات | 15. السيد / حسان عصام صبري |
| مدير دائرة مراقبة التمويل | 16. السيد / حاتم فوزي صبح |
| مدير دائرة تنمية الموارد البشرية والتدريب | 17. السيد / راتب عبد الله عطياتي |
| مدير دائرة ادارة المخاطر وامين سر مجلس الادارة | 18. السيد / سائد أحمد مقدادي |
| مدير دائرة الامتثال | 19. السيدة / فيروز فتحي ذبالح |
| مدير دائرة متابعة التمويل والتحصيل | 20. السيد / عماد محمود عيسى |
| مدير دائرة العقار واللوازم | 21. المهندس/ عبدالله صالح حمد |
| مدير دائرة الخزينة واسواق المال | 22. السيد / سليمان سالم عرار |
| مسؤول قسم المساهمين | 23. السيدة / ليندا محمود يوسف |

مع العلم بأنه :

أ . مدققي الحسابات المستقلين للبنك هم شركة أرنست ويونغ.

ب . تشير البيانات المالية للربع الثالث لعام 2020 الى ارتفاع التمويلات المباشرة من 758 مليون دولار الى 898 مليون دولار تقريبا وبنسبة نمو بلغت 19%، مع ارتفاع الموجودات بنسبة 15% من 1.27 مليار دولار الى 1.46 مليار دولار ، كما أن الودائع ارتفعت بنسبة 16% حيث ارتفعت من 1.02 مليار دولار الى 1.19 مليار دولار، وعلى جانب صافي الدخل فقد انخفض بنسبة 9% مقارنة مع الفترة نفسها من العام 2019 وذلك من 5.9 مليون دولار الى 6.5 مليون دولار.

ج . لا يوجد أية إجراءات قانونية رئيسية خلال هذه الفترة.